



(D)

Wichtig: Gefährlich für Kinder! Nur von Erwachsenen zu bedienen! Produkt nicht kippen! Achtung: Im Bereich der Innenverstrebung besteht Quetschgefahr!

(F)

Important : dangereux pour les enfants ! Utilisation uniquement par des adultes ! Ne pas faire basculer le produit ! Attention : il existe un risque d'écrasement au niveau de l'entretoise intérieure !

(GB)

Important: Dangerous for children! Should only be used by adults! Do not tilt this product! Note: Risk of crushing in the internal brace area!

(E)

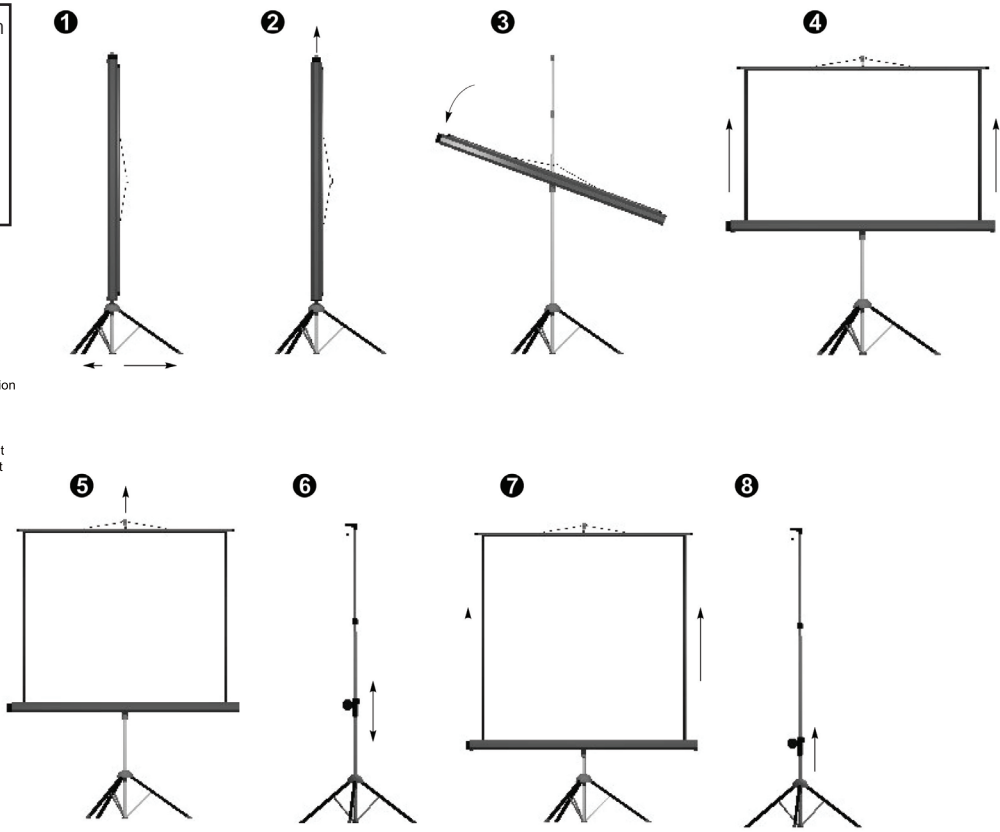
Importante: ¡Peligroso para los niños! ¡Debe ser manejado solo por adultos! ¡No volcar el producto! Atención: ¡en el área de los refuerzos interiores corre riesgo de aplastamiento!

Wellen im Tuch können durch die Lagerung bzw. bei Temperaturunterschieden (kalt/warm) entstehen.

Die Leinwand sollte dann ca. 24 Stunden ausgehangen werden.

Operation Manual

- 1) Opening the tripod
- 2) Slightly raise the stand
- 3) Swivel the screen to its horizontal position
- 4) Unroll the screen and attach it to the bracket hook
- 5) Raise the stand
- 6) Locate the handle at the required height
- 7) Unroll the screen to its maximum height
- 8) To fold the screen, lift the handle and proceed in reverse order.



Hinweis: Aus Sicherheitsgründen ist die Leinwand anschließend waagrecht auszurichten. Bei Nutzung in öffentlichen Räumen sollte die Leinwand zusätzlich gegen Umfallen gesichert werden. Hierfür ist eine Verankerung an der Wand nötig.

Note: For safety reasons, the screen must be erected in a horizontal position. When used in public areas, this screen must also be protected against any accidents, this requires anchoring to the wall.

Indication : pour des raisons de sécurité, l'écran doit ensuite être placé à l'horizontale. En cas d'utilisation dans des espaces publics, l'écran doit de plus être sécurisé contre la chute. Il faut pour cela un ancrage dans le mur.

Aviso: Por motivos de seguridad debe colocarse la pantalla a continuación sobre una superficie plana. Al utilizarse en lugares públicos, la pantalla debe asegurarse contra eventuales accidentes; si es necesario anclarla fijamente en la mampostería.

Wichtiger Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Ihre Bildwand standsicher auf einer ebenen Fläche steht und die Leinwand sicher im Haken eingehängt ist. Achten Sie darauf, dass Ihre Leinwand nicht durch äußere Einwirkungen umgeworfen werden kann. Überfüllte Räume, Tiere und spielende Kinder sind potentielle Gefahrenquellen.

Important note: You must ensure your screen is placed on a level, surface, and the screen is hanging securely in the hooks. Make sure your screen can not be knocked over by any external influences. Rooms which are too full, animals and playing children can also be the cause of a hazard. Indication importante : assurez-vous que votre écran de projection est stable, qu'il se trouve sur une surface plane et qu'il est attaché de façon sécurisée au crochet. Veillez à ce que votre écran ne puisse pas être renversé par des influences extérieures. Les pièces bondées, les animaux et les enfants qui jouent représentent des risques.

Aviso importante: Asegúrese de que el trípode esté estable sobre una superficie plana y que la pantalla esté bien enganchada. Tenga presente que la pantalla no sea derribada por causas externas. Posibles peligros son habitaciones llenas, animales y niños jugando.